

爆炸小小兵

規則說明書

遊玩人數：2-5人

內容物：72張卡片

嘿！別看規則了！

理解遊戲最糟糕的方式
就是讀說明書。

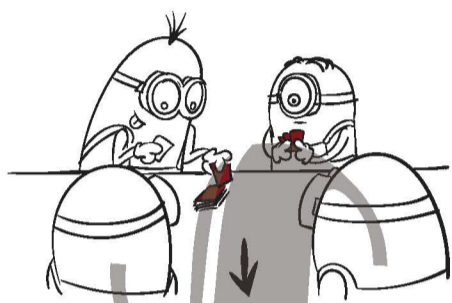
上網找我們的教學影片
才是明智之舉。

WWW.EXPLODINGKITTENS.COM/MINIONS/HOW

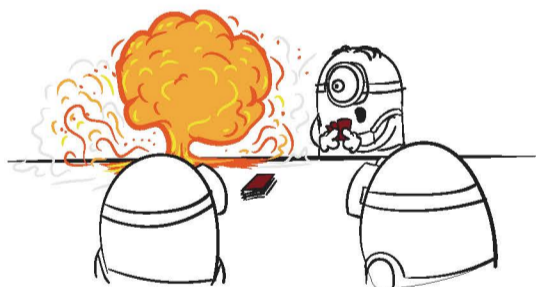


怎麼玩

牌堆中是爆炸小小兵的卡牌。
將卡正面朝下放置，每位玩家輪流抽卡，
直到有人抽到爆炸小小兵。



抽到爆炸小小兵的人，要接受爆炸的洗禮，
接著就會從遊戲中淘汰。



其餘的卡牌會給你超多強力工具來躲避爆炸！
這個過程會重複進行，直到剩下最後一位玩家，
他就成為贏家了。

基本上

如果你爆炸了，你就輸了。

如果你沒有爆炸，你就贏了。

舉例來說

輪到你抽卡時，你可以用預見未來卡
來偷看牌堆上方的幾張卡。



如果看到爆炸小小兵，你可以用跳過卡
結束回合以避免抽到。



遊戲設置

1 移出在牌堆裡所有的爆炸小小兵（4張）
並將它們放在一旁。



2 如果你是2人遊玩：只使用角落印有格魯科技的
卡牌（31張），本輪遊戲不會使用到
其他卡牌。



如果你是3人遊玩：只使用角落沒有格魯科技
的卡牌（37張），本輪遊戲不會使用到其
他卡牌。



如果你是4或5人遊玩：使用全部的
卡牌（68張）。

3 移出牌堆內所有拆除卡並發給每位玩家1張。

4 如果你還有剩餘的拆除
卡，將它們放回牌堆內。



拆除卡

拆除卡是遊戲中最強的卡片。這是唯一能讓你避開爆
炸小小兵的卡；你在抽到爆炸小小兵之後可以打出拆
除卡，讓你免於受到爆炸，然後秘密地重新把爆炸小
小兵放回牌組任何一處。
盡可能獲得更多的拆除卡吧。

5 洗勻牌堆並以面朝下發給每
位玩家7張牌。所有玩家應
該總共有8張牌在手上（7張
卡牌+1張拆除卡）。你可
以查看手牌，但是不能和他人公開。



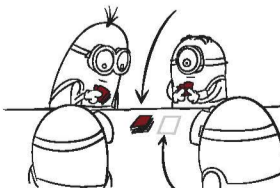
6 將足量的爆炸小小兵卡放回牌堆，數量為玩
家人數減1。移出多餘的爆炸小小兵卡。

舉例來說

如果有4人遊玩，放入3張爆炸貓。
如果有3人遊玩，放入2張爆炸貓。
要確保至少會有1位玩家免於爆炸。



7 重新洗牌堆，接著把它面朝下放置於所有玩
家中間。這就是你們的抽牌堆。



（記得預留棄牌區的位子。）

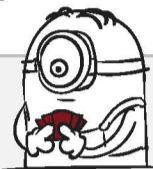
8 選一個人開始遊戲。

你的回合

1 在你的回合，你可以選擇：

跳過

不打出任何卡牌。



或者

打牌

從手中打出一張牌，面朝上放到棄牌區
上方，並執行卡牌上面的指示。



卡牌上面的文字會告訴你它
有什麼作用。

在你執行完上面的指示之後，可以打出
其他卡牌。你想要的話，可以在回合中
打出任意數量的卡牌。

2 在你選擇跳過或是打出任意數量的卡牌後，
結束你的回合，接著從抽牌堆抽一張牌，並
祈禱那張牌不是爆炸小小兵。

（這和其他多數遊戲不一樣，你在回合結束
時抽牌。）



接著順時針換下一位玩家。

記得

你想打幾張牌就打幾張，最後抽一張牌結束回
合。



跳過或打牌之後抽牌。
跳過或打牌之後抽牌。

遊戲結束

最後沒有爆炸的玩家獲得勝利。

你們永遠不會抽完牌堆，因為你放入了
足夠的爆炸小小兵來殺掉所有玩家，
只留1個活口。

3件事情提醒

- ✓ 在遊戲初期可以保留多一點手牌，因為抽到爆炸小小兵的機率很低。
- ✓ 你可以數牌堆的牌，計算抽到爆炸小小兵的機率有多高。
- ✓ 手牌沒有數量限制，如果你用盡手牌，也沒有關係，繼續玩就對了。你在下次輪到自己時，會抽回一張手牌。

不要再讀了！開始玩！！

如果你對卡牌有問題，翻到這張說明的背面。 →

爆炸小小兵 遊戲指南

只有當你對卡牌有問題時，才需要看這一面

回合示範

你懷疑抽牌堆頂部的是爆炸小小兵，所以與其跳過並抽一張牌來結束回合，你決定要用預見未來卡讓你祕密地窺探抽牌堆頂的3張牌。

當你翻開3張卡時，你看見最上面的牌（你即將要抽到的牌）真的是爆炸小小兵。



你決定要用攻擊卡結束自己的回合，接著讓下一個玩家必須進行2個回合。

但是其他玩家使用休想卡來反制你的攻擊卡，所以依舊還是你的回合。

因為你不想抽到爆炸貓後就遭受爆炸轟擊，所以你丟出洗混卡重新洗牌。

在牌堆洗完後，你抽取新牌堆的第一張卡，然後心裡祈禱那張不是爆炸小小兵。

爆炸小小兵 4張

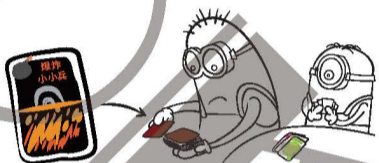
當抽到這張牌時，你要立刻翻開它。除非有拆除卡解圍，不然你就死了。淘汰後，你要丟棄手中所有的卡牌，也包括這張爆炸小小兵。

拆除卡 3張有 4張沒有

當你抽到爆炸小小兵卡的時候，如果丟出拆除卡，就可以免於出局。出牌時，直接把拆除卡放置在棄牌區。



接著在不偷看、也不重新調整牌堆的情況下，祕密把爆炸小小兵卡放回牌堆裡的任一處。



在打出這張牌之後，你的回合結束。



想要陷害下一位玩家？那就把爆炸貓放在最上面吧。用別人看不到的角度，偷偷在桌子下放牌，接著結束回合等著看下一位玩家笑話。

攻擊卡 (2X) 2張有 3張沒有

無須抽牌，改為立即讓下一位玩家連續執行兩回合。此卡的受害者正常執行他的回合，在回合結束時執行一般抽卡，在結束後，再進行一次他的回合。

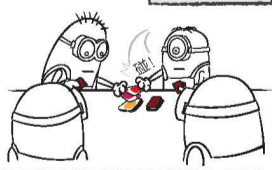
如果攻擊卡的受害者在他的任一回合中丟出任一種類的攻擊卡，新的受害目標必須接收上一位玩家剩餘沒執行完的回合數，再加上那張攻擊卡上所示的回合數；例如，剩餘4回合再加上2回合，總共6回合，以此類推。

休想卡 3張有 4張沒有

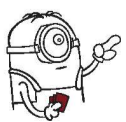
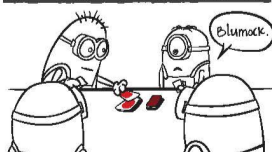
停止除了爆炸小小兵卡和拆除卡以外的卡牌效果。當作在休想卡下方的卡片不存在。

你可以在不是自己的回合丟出休想卡來影響其他玩家。任何被「休想」的卡牌就沒有用了，把它們留在棄牌堆。

我要「預見未來」 休想！



但是我可以休想你的休想！



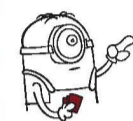
你也可以使用另一張休想卡來反制，並繼續自己的回合。

預見未來卡 (3X) 3張有 4張沒有

祕密查看牌堆上方的3張卡，然後照著原本的排序面朝下放回去，接著繼續你的回合。不可以讓其他玩家看到這些牌。

跳過卡 3張有 3張沒有

無須抽卡就結束回合。



如果你用此卡來抵銷攻擊卡，1張只能抵1回合，需要2張跳過卡才能完全抵消。

洗混卡 2張有 2張沒有

徹底洗勻抽牌堆。（在你知道下一張是爆炸小小兵的時候使用效果最佳。）

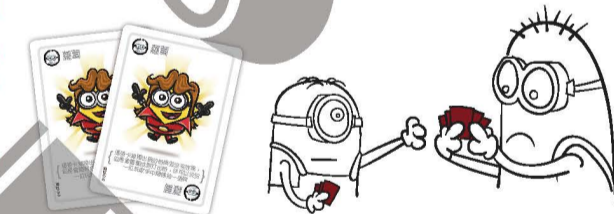
釜底抽薪卡 2張有 3張沒有

回合結束時，你改從牌堆底部抽卡。

小小兵家族卡

每種有4張有 每種有4張沒有

這些牌在單獨出現的時候沒什麼用，但是當它是成雙成對的出現在手牌中，你可以成雙成對打出，並偷取一位其他玩家隨機一張牌。

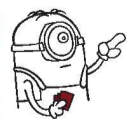


增殖卡 1張有 2張沒有

將這張卡打在棄牌堆上方，它可以視為下方的卡片，並複製該卡效果。

你不能把增殖卡打在另外一張增殖卡上。

如果你不幸抽到一張爆炸小小兵，但很剛好的棄牌堆最上方是拆除卡，你可以打出增殖卡複製拆除卡效果，以逃過爆炸之災。



你可以將1張增殖卡和1張小小兵家族卡一起打出，就能湊成成雙成對並偷取其他人的卡，但是你不能複製其他人丟在棄牌堆的小小兵家族卡。（因為要發動小小兵家族卡的能力，必須同時打出兩張一樣的牌。）

